



DECISION N° _____ /D/MINFOF/CAB du **29 AVR 2024**

Portant suspension à titre provisoire des activités d'exploitation forestière
dans une Forêt Communale

LE MINISTRE DES FORETS ET DE LA FAUNE

- Vu la Constitution;
- Vu la loi n° 94/01 du 20 janvier 1994 portant régime des forêts, de la faune et de la pêche ;
- Vu le décret n° 95/531 du 23 Août 1995 fixant les modalités d'application du régime des forêts ;
- Vu le décret n° 2005/99 du 06 avril 2005 portant organisation du Ministère des Forêts et de la Faune, modifié et complété par le décret N°2005/495 du 31 décembre 2005 ;
- Vu le décret N° 2011/408 du 09 décembre 2011 portant organisation du Gouvernement, modifié et complété par le décret n°2018/190 du 02 mars 2018 ;
- Vu le décret N° 2018/191 du 02 mars 2018 portant réaménagement du Gouvernement ;
- Vu le dossier contentieux ouvert à l'encontre de la Forêt Communale de NYAMBAKA.

DECIDE :

Article 1^{er} : En application des dispositions de l'article 65 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994 portant régime des forêts, de la faune et de la pêche, ensemble les articles 130, 131, 132 et 133 du décret n°95/531 du 23 aout 1995 fixant les modalités d'application du Régime des Forêts,

Est, à compter de la date de signature de la présente décision, suspendue pour une durée de trois (03) mois renouvelable, la Forêt Communale de NYAMBAKA située dans le Département de la Vina, Région de l'Adamaoua, pour *exploitation forestière non-autorisée dans une forêt communale, fraude sur les documents émis par l'administration en charge des forêts et non-respect des clauses du cahier de charges.*

Article 2 : La présente suspension emporte :

- l'arrêt des activités ;
- l'arrêt de l'octroi des documents sécurisés et la suspension du paraphe desdits documents.

Article 3 : Elle ne peut être levée qu'après le règlement définitif du contentieux ouvert à l'encontre de Forêt Communale susvisée.

Article 4 : Le Directeur des Forêts, le Directeur de la Promotion et de la Transformation, le Chef de la Brigade Nationale des Opérations de Contrôle, les Délégués Régionaux et Départementaux sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision qui sera enregistrée et communiquée partout où besoin sera.

Yaoundé, le **29 AVR 2024**
MINISTRE DES FORETS ET DE LA FAUNE
Le Ministre
The Minister
Jules Doret NDONGO

AMPLIATIONS:

- MINFOF/DF/DPT/BNC;
- Cellule de Communication ;
- MINFOF/ Ttes les DR;
- DD MINFOF/VINA ;
- Intéressé(e);
- Archives/Chronos.



DECISION No. 0185 /D/MINFOF/CAB of 29 AVR 2024

To temporarily suspend forest exploitation activities in the NYAMBAKA Council Forest.

THE MINISTER OF FORESTRY AND WILDLIFE,

Mindful of the Constitution;
Mindful of Law n° 94/01 of 20 January 1994 to lay down forestry, wildlife and fisheries regulations;
Mindful of Decree n° 95/531/PM of 23 August 1995 to lay down conditions for the enforcement of forestry regulations;
Mindful of Decree n° 2005/099 of 6 April 2005 to organize the Ministry of Forestry and Wildlife, as amended and supplemented by Decree n° 2005/495 of 31 December 2005;
Mindful of Decree n° 2011/408 of 9 December 2011 to organize the Government, as amended and supplemented by Decree n° 2018/190 of 2 March 2018;
Mindful of Decree n° 2018/191 of 2 March 2018 to re-organize the Government;
Mindful of litigation pending against the NYAMBAKA Council Forest.

HEREBY DECIDES AS FOLLOWS:

Article 1: Pursuant to the combined provisions under Article 65 of Law n° 94/01 20 January 1994 to lay down forestry, wildlife and fisheries regulations, and Articles 130, 131, 132 and 133 of Decree n° 95/531 of 23 August 1995 to lay down conditions for the enforcement of forestry regulations, the NYAMBAKA Council Forest located in the Vina Division, Admamawa Région, is with effect from the date of signature of this Decision, suspended for a three (03) months renewable period, for involvement in unauthorized logging in a council forest, fraudulent use of documents issued by the services in charge of forestry and non-compliance with contractual obligations.

Article 2: This decision shall entail:

- A stop to activities ;
- A stop to the issuance of secured documents as well as a suspension of signature of these documents.

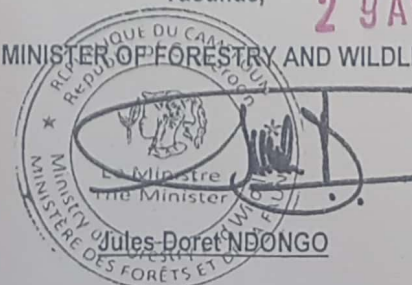
Article 3: This suspension shall be lifted only after the final settlement of the litigation pending against the said Council Forest.

Article 4: The Director of Forestry, the Director of the Promotion and Processing of Forest Products, the Head of the National Brigade for Control Operations, Regional and Divisional Delegates of Forestry and Wildlife, shall each in their respective spheres, be responsible for the enforcement of this Decision, which shall be communicated as and where necessary.

Yaounde,

29 AVR 2024

MINISTER OF FORESTRY AND WILDLIFE



Jules Doret NDONGO

COPIES:

- MINFOF/DF/DPT/BNC;
- Communication Department ;
- MINFOF/ All DR;
- DD MINFOF/VINA ;
- The Concerned;
- Files/Records.